

Influence des media, objet de la rencontre de Winnipeg

La Quinquennale de la francophonie canadienne s'est tenue du 12 au 15 août à Winnipeg (Manitoba) sous le thème suivant: *La francophonie retrouvée... par les media*.

Quelque 800 personnes ont participé à cette rencontre organisée par l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF).

Le point de départ de la Quinquennale était une étude entreprise par l'ACELF sur l'influence des media sur les francophones et sur les moyens de doter les communautés francophones de media mieux adaptés à leurs besoins.

Les sessions se sont déroulées sur trois plans parallèles et autonomes: la démonstration et l'utilisation des media, en laboratoire, l'information et l'échange, en séminaires (créativité, culture, école et société) et, enfin, les communications portant sur des études réalisées, des projets en voie de réalisation, des prises de position ou des solutions originales à des problèmes communs.

De nombreuses activités culturelles avaient été organisées dans le cadre de la Quinquennale, dont des expositions de peintres canadiens-français, des visites de villages francophones, des spectacles culturels et un salon du livre.

Parmi les personnalités qui ont participé à cette réunion, notons M. Henri Bergeron, présentateur et animateur à Radio-Canada, M. Louis Brunel, directeur de l'École nationale d'administration publique (ENAP), à Québec, et M. Philippe



Photos du journal *La Liberté*, Winnipeg

M. Jean-Paul L'Allier, ancien ministre du Québec, était le conférencier invité lors de la séance de clôture.

Lemoine, chargé de mission à la mission informatique du ministère français de l'Industrie.

Visite de villages francophones

Les participants ont quitté pour quelques heures les travaux de la Quinquennale afin de se rendre au village de St-Jean-Baptiste, situé à 75 kilomètres au sud de Winnipeg. Grâce à l'entreprise Roy Legumex Inc., le village est devenu la

capitale canadienne des pois dont on fait la fameuse soupe aux pois canadienne. Les deux tiers de la production annuelle sont exportés à l'étranger dans presque tous les pays du monde. Le deuxième village visité, La Brocquerie, qui se trouve à 80 kilomètres au sud-est de Winnipeg, est le plus grand centre laitier du Manitoba, dit-on.

Maison d'édition manitobaine

Le salon du livre a accueilli une toute nouvelle maison d'édition manitobaine fondée il y a moins d'un an, Les éditions des Plaines. Celles-ci se spécialisent dans les oeuvres propres à stimuler la vie française dans l'Ouest canadien. Elles viennent de sortir la première histoire de théâtre français au Manitoba, *Le Rideau se lève au Manitoba*, ainsi qu'un ouvrage de Madeleine Laroche sur l'histoire des immigrants bretons au Manitoba, *Les Va-nu-pieds*.

L'ACELF publiera un compte rendu des travaux de la Quinquennale.

Pour améliorer le goût de l'eau

Un procédé permettant d'éliminer le goût et l'odeur désagréables de l'eau potable en été, a valu dernièrement à son auteur un prix de l'American Water Works Association.

M. Jacques Pilon, directeur de l'usine de filtration de Saint-Jérôme (Québec), a mis au point une technique utilisant du peroxyde d'hydrogène, produit non toxique couramment utilisé pour le traitement industriel des aliments et pour la désinfection de plaies mineures.

Chimiquement, le peroxyde est une molécule d'eau (H₂O) qui contient un atome supplémentaire d'oxygène (H₂O₂). Lorsqu'il se décompose, il produit simplement de l'eau et de l'oxygène "naissant" qui se comporte exactement comme l'ozone, produit déjà utilisé dans le traitement de l'eau, mais il coûte moins cher. "Une usine d'ozonation nous coûterait au moins \$1 million au départ tandis que l'usage du peroxyde d'hydrogène ne coûte à peu près rien", déclare M. Pilon.

Une étude réalisée en 1978 par des spécialistes de Louisville, ville de l'État américain du Kentucky, démontre que le "traitement Pilon" empêche non seulement la formation des odeurs mais aussi la création de produits cancérigènes (les halométhanes) lors de la chloration traditionnelle.



Quelques-uns des participants à la rencontre de Winnipeg lors d'une réception.